

"潮州人,自己人,来到汕头都是自己人!潮州菜,好鱼,好菜,好运来!"

Teochew People "Gagi Nang" our own people.
Once in Swatow, we are "Gagi Nang", we are one family.
Teochew cuisine is well known for its seafood dishes and is often regarded as being very healthy, good food, good fortune!z



汕头是潮汕文化的发源地之一, 凡"有海水的地方就有潮人", 有潮人的地方无疑就有潮汕文化的存在。

汕头以刻苦耐劳,勇于开拓,善于经营,诚实信义而着称于世。 为了家庭,为了生活,他们漂洋过海,远渡重洋到海外打拼, 让故乡的家人可以有个更美好的家园。

潮菜是饮食三大流派之一,拥有千年历史。菜色种类繁多如海鲜,素材和甜菜。 潮汕美食注重以最新鲜的食材,保持鲜美原味的特色。

汕头城为了体现深厚潮汕的饮食文化,多年来培养优秀的精英厨师团队, 用心烹调与研发潮汕美食精髓,从家常小菜,潮州小点至潮州宴席, 道道呈现潮汕经典与美味,为幸苦来到南洋打拼多年的先贤们呈现的佳肴, 安慰籍他们的思乡情缘。

Shantou (formerly Swatow) is deemed as one of the many birthplaces of the Chaoshan culture. As the saying goes, "Teochew go where the sea flows", Teochews bring their culture with them wherever they go.

One of the three major culinary classics of China, Teochew cuisine boasts a rich history of over a thousand years. From seafood and vegetarian dishes to desserts, it is known for its emphasis on using only the freshest of ingredients for richer and move wholesome flavours.

Swatow Restaurant presents you the longstanding tradition of Chaoshan culture on a plate, specialising in Teochew cuisine so as to serve up the authentic flavours of Chauzhou. So come and tuck in as a family.







潮州富贵鱼生(三文鱼) Teochew Prosperity Smoked Salmon Yu Sheng

小/S \$68

大/L \$98

0

<mark>鲍鱼潮州鱼生</mark> Teochew Prosperity Abalone Yu Sheng

小/S \$98

大/L \$148

潮州素鱼生₩

Teochew Vegetarian Yu Sheng

小/S

大/L \$78

Shredded Salted Preserved Radish, Shredded Carrot, Shredded Cucumber, Shredded White Radish, Shredded Lettuce, Celery, White Sesame Seeds, Plum Sauce, Crushed Peanuts, Sesame Oil, Shredded Scallions 菜脯丝(咸)、红萝卜丝、青瓜丝、白萝卜丝、生菜丝、芹菜、白芝麻、梅膏、花生碎、香油、北葱丝

另加 | Add-On

二头鲍鱼(1粒)

每粒/Piece

二头鲍鱼(2粒)

2-Head Abalone (2pcs)

2-Head Abalone (1pc)

2粒/2pcs

\$118.00

三文鱼

Smoked Salmon

每碟/Plate

\$16.80

香酥咸蛋鱼皮

Crispy Salted Egg Fish Skin

每碟/Plate

\$8.80

Crispy Cracker

每包/Pack

\$5.00











★食 Vegetarian





潮州经典 • TEOCHEW SPECIALTIES









| 潮州冻蟹 (Crab | | | |
|--|-------------|-----------------|---------------------------------------|
| Teochew Cold Crab | /100gm | 时价/Sea | isonal Price |
| 汕头三彩拼盘 ② Swatow Cold Dish Combination Platter | | | 每份/ Per Portion (serves 3-4 pag |
| 潮州猪脚冻 Teochew Chilled Jellied Pork Knuck 手打潮州虾丸 Crispy-Fried Handmade Prawn Roll 潮州香炸肝花 Crispy-Fried Pork Liver Roll | | 34 _大 | , _{/L} \$68 |
| | | | |
| 潮式卤鸭片伴豆干 ② Braised Sliced Duck with Tau Kwa in Teochew Style | 半只 /Half | 40 海 | 识 alf \$80 |
| 潮式卤水双拼 ② Teochew Braised Duo Combination Platter Braised Sliced Orange Cutterfish & Pig Intestine | 小/s \$ | 30 ± | /L \$60 |
| 潮式猪脚冻 © Chilled Jellied Pork Knuckles in Teochew Style | | | \$18 |
| 潮式卤大肠 ② Braised Sliced Pig's Intestine in Teochew Style | | | \$14 |
| 潮州酥炸虾枣 ① Teochew Crispy-Fried Prawn & Pork Roll (8pcs) | | | \$18 |
| 手打潮州虾丸 ② Crispy-Fried Handmade Prawn Ball (6pcs) | | | \$18 |
| 潮州香炸肝花 ② Teochew Crispy Teochew Pork Liver Roll | | | \$18 |
| 潮州卤水墨鱼片 Teochew Slice Orange Cuttlefish | | | \$18 |



SHARK'S FIN . SOUP . SEA TREASURES

金汤石锅鲍翅伴手工虾卷 Braised Teochew Superior Shark's Fin Soup Serve in Stone Bowl with Crispy Shrimp Roll

蚝皇澳洲三头鲍鱼 Braised Australia 3-Head Abalone in Supreme Oyster Sauce



每盅/Per Portion 201. 金汤石锅鲍翅 **Braised Teochew Superior Shark's Fin** \$58 (Served in Stone Bowl) 202. 潮州蟹肉中鲍翅 每盅/Per Portion **Braised Teochew Superior Shark's Fin** Soup with Crab Meat S58 203. 潮州海味鱼翅 **Braised Shark's Fin Soup with** 每位/ \$30 \$88 \$176 **Crab Meat** 小/S 204. 蟹肉海参鱼鳔羹 **Braised Fish Maw & Crabmeat with** 每位/ Per Pax Sea Cucumber in Superior Broth \$20 \$60 \$120 小/S 大/L 205. 汕头御品佛跳墙 **Buddha Jump Over The Wall** \$1,288 Advanced Order / 需预定 10位/10PAX 206. 蚝皇澳洲三头鲍鱼 🔇 每盅/Per Portion **Braised Whole 3-Head Abalone & Green** \$58 207. 葱烧刺参鱼鳔煲 **Braised Superior Sea Cucumber &** Fish Maw in Teochew Style \$40 \$80 208. 包罗万有 🦭 Treasure Dried Seafood Casserole with **Braised Abalone & Sea Cucumber** \$58 \$116 小/S 大/L



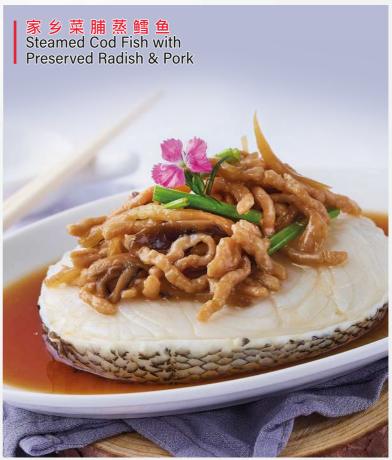
蟹 肉 海 参 鱼 鳔 羹

Braised Fish Maw & Crabmeat with Sea Cucumber in Superior Broth









每百克/Per 100g

本地龙虾 411. Local Lobster

预定 Advanced Order

时价 **Market Price**

烹饪方法 Cooking Method

金银蒜蒸龙虾 🕥

Steamed Lobster with Garlic

咸蛋金沙 🔇

Golden Salted Egg Yolk Lobster

姜葱炒龙虾

Stir-Fried Lobster with Ginger & Scallion

红斑 时价 Market Price **Red Grouper** 502. 斗鲳 时价 **Pomfret Market Price** 503. 笋壳 时价 **Soon Hock Market Price**

烹饪方法 Cooking Method

潮州蒸 🕥

Steamed in Teochew Style

油浸

Crispy-Fried with Superior Soy Sauce

港式蒸 🕡 Steamed in Hong Kong Style

香煎鳕鱼 ②

Deep Fried Cod Fish with Soy Sauce

\$42 小/S

\$84

512. 家乡菜脯蒸鳕鱼 ②

Steamed Cod Fish with Preserved Radish & Shredded Pork

小/S

\$42

大/L

\$84







| 610. | 炭烤全体乳猪 预定 Advanced Order Teochew Charcoal Roasted Whole Suckling Pig | | 每只 /Whole \$298 |
|------|--|------------------|--------------------|
| 613. | 黑松露烤鸭 ② | | |
| 013. | Roast Duck with Black Truffle | 半只 /Half \$42 | 每只 /Whole \$84 |
| 614. | 潮式豆酱鸡 | | 1 1 |
| | Kampong Chicken in Teochew Bean Sauce | 半只 /Half \$26 | 每只 /Whole \$52 |
| 620. | 荔枝黑豚肉咕噜肉 | | |
| | Sweet & Sour Kurobuta Pork with Lychee | J\/s \$34 | ±/L \$68 |
| 621. | 芝麻酱香煎黑豚猪扒 | | |
| | Stir-Fried Kurobuta Pork Chop with | | |
| | Signature Black Sesame Sauce | л/s \$34 | 大/L \$68 |
| 622. | | | |
| | Stewed Pork Trotter & Ginger in Sweet Vinegar | /Jv/s \$30 | 大/L \$60 |



虾球。菜。五腐类



发财干贝八宝菜 Conpoy Braised Eight Treasure Vegetable with



青芥末虾球 Crispy-Fried Shelled Prawn

with Wasabi Mayonnaise



X.O.酱芦笋炒带子 Stir-Fried X.O. Scallop



夏果鲜百合炒芦笋

Sautéed Asparagus & Fresh Lily Bulbs with Macadamia Nut



| 701. | 潮汕特色虾婆 | | | 每 | 百克/Per 100g |
|------|--|---------------|------|-------------|-------------|
| 7011 | Swatow Signature Crayfish | | | | \$10.80 |
| 702. | 青芥末虾球 (Crispy-Fried Shelled Prawn with Wasabi Mayonnaise | ₁J\/S | \$34 | ★/ L | \$68 |
| 703. | 咸蛋黄金虾球 Crispy-Fried Shelled Prawn with Salted Egg | /J\/S | \$34 | 大/L | \$68 |
| 704. | 虾球炒西兰花 Stir-Fried Prawn Ball with Broccoli | /J\/S | \$38 | 大/L | \$76 |
| 705. | X.O. 酱芦笋炒带子 Stir-Fried X.O. Scallop with Asparagus | /J\/S | \$44 | 大/L | \$88 |
| 706. | 发财干贝八宝菜 © Conpoy Braised Eight Treasure Vegetable with "Fatt Choy" | <i>ى</i> ار/s | \$28 | 大/L | \$56 |
| 707. | 夏威夷果鲜百合炒芦笋 ② Sautéed Asparagus & Fresh Lily Bulbs with Macadamia Nut | <i>ى</i> ار/s | \$26 | 大/L | \$52 |
| 708. | <mark>肉碎榄菜四季苗</mark> Sautéed French Bean with Minced Pork & Preserved Olive Leaves | <i>ىل</i> /s | \$22 | 大/L | \$44 |
| 709. | 红烧海鲜豆腐 ② Braised Beancurd with Prawn & Scallop | <i>ا</i> لره | \$40 | ★/L | \$80 |





| 801. | 菜脯芥兰炒粿条 ② Wok-Fried Kway Teow with Kai Lan & Preserved Radish | лу/s \$2 | 6 *** /L \$52 |
|------|--|---------------------|--------------------------|
| 802. | 潮式海鲜炒面线 ② Teochew Fried Mee Sua with Seafood | л/s \$2 | 8 _{大/L} \$56 |
| 803. | 干烧伊面 Braised Ee Fu Noodle with Mushroom | лу/s \$2 | 4 _{大/L} \$48 |
| 804. | <mark>虾仁鱼子炒珍珠米</mark> Wok-Fried Pearl Rice with Prawn & Ebiko Fish Roe | 小/s \$2 | 8 _{大/L} \$56 |
| 805. | 干贝瑶柱蟹肉炒珍珠米 Wok-Fried Pearl Rice with Dried Scallop & Crab Meat | _{Лу/s} \$3 | 2 _{大/L} \$64 |







| 901. | 潮州金瓜白果芋泥 ② Teochew Taro Paste with Pumpkin & Gingko Nuts | 每份/ Per Individuals \$7.80 |
|------|---|----------------------------------|
| 902. | 杨枝玉露 Chilled Mango Sago | \$7.80 |
| 903. | 红枣炖雪蛤 ② Double-Boiled Red Dates with Hashima | \$13.80 |
| 904. | 红枣雪耳炖桃胶 (Simmered Peach Collagen in Red Dates & Snow Fungus Syrup | \$12.80 |
| 905. | 蛋白杏仁茶 ② Double-Boiled Almond Cream with Egg White | \$10.80 |



| 潮州凤凰 | L单丛 | |
|----------------|------------|------|
| Phoenix | Dang | Cong |
| | A 1 AN - 1 | |

汤色黄褐,油润有光,清香持久, 滋味浓醇鲜爽,润喉回甘

每位/ Per Person

\$3.80

茉莉香片 **Jasmine Xiang Pian**

汤色黄明亮,花香袭人, 甘芳满口,滋味醇厚鲜爽

每位/ Per Person

\$3.20

云南普洱 Yunan Pu Er

汤色红浓明亮,香气独特陈香, 滋味醇厚回甘

\$3.20

陈香铁观音 Tie Guan Yin

汤色浓郁,绵甜甘醇, 滋味沉香凝韵

\$3.20



BUKIT BATOK HOMETEAMNS

2 Bukit Batok West Ave 7 #02-05 Singapore 659003

Call To Book

6278 8889



swatowseafood



swatowrestaurant



新加坡Swatow Seafood 小红书号:7263094222

www.swatow.com.sg